



## Approvazione di tariffe nell'assicurazione privata

(art. 84 della legge del 17 dicembre 2004 sulla sorveglianza degli assicuratori, LSA; RS 961.01)

L'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha approvato la tariffa seguente relativa ai contratti d'assicurazione in corso:

### Decisione

*del 21 dicembre 2018*

Tariffa sottoposta da Pax, Società svizzera di assicurazione sulla vita SA, Basilea nell'assicurazione collettiva vita nell'ambito della previdenza professionale.

Il modello riguarda tutte le persone assicurate delle fondazioni collettive e degli istituti di previdenza assicurati presso Pax.

Il calcolo della riserva matematica d'inventario per le prestazioni di invalidità in corso viene adeguato.

Mediante comunicazione scritta del 29 giugno 2018 Pax, Società svizzera di assicurazione sulla vita SA ha presentato nel settore dell'assicurazione vita una tariffa per il calcolo della riserva matematica d'inventario per le prestazioni d'invalidità in corso nell'assicurazione vita collettiva.

Ai fini dell'esame e dell'approvazione di tariffe si applica l'articolo 38 LSA. Secondo questa disposizione le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire, da un lato, la solvibilità dell'istituto d'assicurazione richiedente e, dall'altro, la protezione degli assicurati contro eventuali abusi.

Con la sua tariffa la richiedente ha fornito la prova che il limite di cui all'articolo 38 LSA è rispettato. Con decisione del 21 dicembre 2018 la FINMA ha pertanto approvato la richiesta di modifica della tariffa.

La richiedente intende applicare gli adeguamenti tariffali approvati immediatamente a tutto il portafoglio (contratti in corso e contratti nuovi).

*Rimedi giuridici*

La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) possono impugnare la decisione, indicando il loro domicilio o rispettivamente la loro sede, presso il Tribunale amministrativo federale, Corte II, casella postale, 9023 San Gallo. Il ricorso deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Laupenstrasse 27, 3003 Berna.

12 febbraio 2019

Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA